KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 38**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang.*

**Phaùp hoäi 12: BOÀ-TAÙT TAÏNG (Phaàn 4)**

**Phaåm 4: TAÙNH CHAÚNG NGHÓ BAØN CUÛA NHÖ LAI (Phaàn 2)**

Ñöùc Phaät laïi baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi trí löïc chaúng nghó baøn cuûa Nhö Lai maø kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai coù ñuû möôøi Löïc nhö vaäy. Vì thaønh töïu möôøi Löïc, neân Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng chaân chaùnh, töï xöng: “Ta ôû Baäc Ñaïi Toân Thaùnh chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø taát caû theá gian hoaëc Trôøi, hoaëc Ma vöông, hoaëc Phaïm vöông, hoaëc Sa-moân, hoaëc Baø-la-moân ñeàu chaúng theå chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhöõng gì goïi laø möôøi Löïc cuûa Nhö Lai? Moät laø Xöù phi xöù trí löïc, hai laø Nghieäp baùo trí löïc; ba laø Chuûng chuûng giôùi trí löïc; boán laø Chuûng chuûng giaûi trí löïc; naêm laø Chuûng chuûng caên trí löïc; saùu laø Nhaát thieát bieán haønh haønh trí löïc; baûy laø Tónh löï giaûi thoaùt Tam-ma-ñòa Tam-ma-baùt-ñeà taïp nhieãm thanh tònh trí löïc; taùm laø Tuøy nieäm tieàn theá tuùc truï taùc chöùng trí löïc; chín laø Töû sinh taùc chöùng trí löïc; möôøi laø Laäu taän taùc chöùng trí löïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì Nhö Lai ñaõ thaønh töïu möôøi Löïc nhö theá neân ôû trong ñaïi chuùng coù theå chuyeån phaïm luaân maø taát caû theá gian khoâng theå chuyeån ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Xöù phi xöù trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù laø trí löïc voâ thöôïng cuûa Nhö Lai bieát roõ xöù vaø phi xöù. Vôùi xöù Nhö Lai bieát nhö thaät laø xöù vaø vôùi phi xöù bieát nhö thaät laø phi xöù.

Theá naøo laø xöù, theá naøo laø phi xöù?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nhö thaân laøm vieäc aùc, mieäng noùi lôøi aùc, yù nghó ñieàu aùc, maø chieâu caûm quaû baùo ñöôïc möøng, ñöôïc vui, ñaùng öa, vöøa yù, thì khoâng bao giôø coù vieäc aáy. Xöù laø coù choã nhieáp thoï nhö thaân laøm vieäc aùc, mieäng noùi lôøi aùc, yù nghó ñieàu aùc maø chieâu caûm quaû baùo khoâng möøng khoâng vui, khoâng ñaùng öa, khoâng vöøa yù thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nhö thaân laøm vieäc thieän, mieäng noùi lôøi thieän, yù nghó ñieàu thieän maø chieâu caûm quaû baùo khoâng ñöôïc möøng, khoâng ñöôïc vui, khoâng ñaùng öa, khoâng vöøa yù thì khoâng bao giôø coù vieäc aáy. Xöù laø coù choã nhieáp thoï, nhö thaân laøm vieäc thieän, mieäng noùi lôøi thieän, yù nghó ñieàu thieän maø chieâu caûm quaû baùo ñöôïc möøng, ñöôïc vui, ñaùng öa, vöøa yù thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nghóa laø do xan tham maø chieâu caûm quaû baùo giaøu coù, do phaïm giôùi maø sinh vaøo coõi trôøi, coõi ngöôøi, do giaän thuø maø ñöôïc thoï thaân ñoan chaùnh, do löôøi bieáng maø ñöôïc thieàn, do taùn loaïn maø nhaäp chaùnh ñònh, do aùc tueä maø döùt haún taát caû taäp khí töông tuïc. Noùi nhö vaäy thì khoâng bao giôø coù.

Xöù laø coù choã nhieáp thoï. Nghóa laø do xan tham maø chieâu caûm quaû baùo baàn cuøng, do phaù giôùi maø chieâu caûm quaû baùo ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû; do giaän thuø maø chieâu caûm quaû baùo xaáu xí, do löôøi bieáng maø chaúng ñaéc thieàn, do taâm loaïn maø chaúng nhaäp chaùnh ñònh, do aùc tueä maø chaúng döùt haún ñöôïc taäp khí töông tuïc. Noùi nhö vaäy thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nghóa laø do boá thí maø chieâu caûm quaû baùo baàn cuøng, do trì giôùi maø ñoïa ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, do nhaãn nhòn maø chieâu caûm quaû baùo xaáu xí, do chaùnh caàn maø chaúng ñöôïc thieàn, do nhaát taâm maø chaúng nhaäp chaùnh ñònh, do Thaùnh tueä maø chaúng döùt haún taäp khí töông tuïc. Noùi nhö vaäy thì khoâng bao giôø coù vieäc aáy. Xöù laø coù choã nhieáp thoï. Nghóa laø do boá thí maø caûm ñöôïc giaøu coù, do trì giôùi maø sinh veà coõi trôøi, coõi ngöôøi, do nhaãn nhòn maø caûm thaân ñoan chaùnh, do chaùnh caàn maø ñaéc thieàn, do nhaát taâm maø nhaäp chaùnh ñònh, do Thaùnh tueä maø döùt haún taäp khí töông tuïc. Noùi nhö vaäy thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nghóa laø do saùt sinh maø chieâu caûm quaû baùo tröôøng thoï, do troäm caép maø chieâu caûm quaû baùo ñöôïc giaøu coù, do haønh taø daâm maø chieâu caûm quaû baùo ñöôïc vôï trinh löông. Noùi nhö vaäy thì khoâng bao giôø coù vieäc aáy. Xöù laø coù choã nhieáp thoï. Nghóa laø do saùt sinh maø chieâu caûm quaû baùo ñoaûn maïng, do troäm caép maø chieâu caûm quaû baùo ngheøo cuøng, do haønh taø haïnh maø chieâu caûm quaû baùo vôï chaúng trinh löông. Noùi nhö vaäy thì coù vieäc aáy.

Laïi phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï. Nghóa laø ngöôøi töø boû vieäc saùt sinh laïi chieâu caûm quaû baùo ñoaûn meänh, ngöôøi khoâng troäm caép maø chieâu caûm quaû baùo baàn cuøng, ngöôøi xa rôøi haïnh taø daâm maø chieâu caûm quaû baùo vôï khoâng trinh löông. Noùi nhö vaäy thì khoâng bao giôø coù vieäc aáy. Xöù laø coù choã nhieáp thoï. Nghóa laø ngöôøi rôøi saùt sinh thì caûm baùo ñöôïc tröôøng thoï, ngöôøi rôøi troäm caép thì caûm baùo ñöôïc giaøu coù, ngöôøi rôøi haïnh taø daâm thì caûm baùo ñöôïc vôï trinh löông. Noùi nhö vaäy thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taát caû nghieäp ñaïo thieän, baát thieän, xöù vaø phi xöù nhö vaäy nay ta seõ noùi toùm löôïc ñeå hieån thò choã coát yeáu.

Ngöôøi noùi doái maø chaúng chòu quaû baùo phæ baùng thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu chieâu caûm quaû baùo phæ baùng thì coù vieäc aáy. Ngöôøi xa lìa söï noùi doái maø bò quaû baùo phæ baùng thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chaúng bò quaû baùo phæ baùng thì coù vieäc aáy.

Ngöôøi noùi lôøi ly giaùn maø chieâu caûm quaû baùo ñöôïc quyeán thuoäc sum hoïp thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu chaúng caûm ñöôïc thì coù söï vieäc aáy. Ngöôøi xa rôøi lôøi noùi ly giaùn maø chòu quaû baùo quyeán thuoäc tan naùt thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu caûm ñöôïc quyeán thuoäc sum hoïp thì coù söï vieäc aáy.

Ngöôøi noùi lôøi thoâ aùc maø caûm ñöôïc thöôøng nghe aâm thanh vöøa yù thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu nghe aâm thanh chaúng vöøa yù thì coù vieäc aáy. Ngöôøi xa rôøi lôøi thoâ aùc maø caûm nghe aâm thanh chaúng vöøa yù thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu nghe aâm thanh vöøa yù thì coù söï vieäc aáy.

Ngöôøi noùi lôøi theâu deät maø caûm ñöôïc lôøi daïy baûo ai cuõng tin nhaän thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chaúng tin nhaän thì coù söï vieäc aáy. Ngöôøi xa lìa lôøi noùi theâu deät maø caûm phaûi lôøi daïy baûo ngöôøi chaúng tín thoï thì khoâng coù vieäc aáy, neáu ñöôïc tín thoï thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi tham lam maø caûm baùo taøi saûn chaúng tan baïi thì khoâng coù vieäc aáy, neáu caûm baùo tan maát thì coù vieäc aáy. Ngöôøi rôøi tham lam maø caûm baùo taøi saûn tan maát thì khoâng coù vieäc aáy, neáu caûm baùo chaúng tan maát thì coù vieäc aáy.

Ngöôøi coù taâm giaän thuø maø chaúng ñoïa ñöôøng aùc thì khoâng coù vieäc aáy, neáu ñoïa thì coù vieäc aáy. Ngöôøi xa lìa loøng haän thuø maø chaúng sinh vaøo ñöôøng laønh thì khoâng coù söï

vieäc aáy neáu ñöôïc sinh thì coù vieäc aáy.

Ngöôøi taø kieán chaáp nhaän nhaân taø kieán maø ñaéc ñaïo thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chaúng ñaéc ñaïo thì coù vieäc aáy. Ngöôøi chaùnh kieán chaáp nhaän nhaân chaùnh kieán maø chaúng ñöôïc Thaùnh ñaïo thì khoâng coù vieäc aáy, neáu ñöôïc Thaùnh ñaïo thì coù vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi taïo toäi voâ giaùn maø taâm ñöôïc an thì khoâng coù vieäc aáy, neáu baát an thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi giôùi haïnh thanh tònh maø taâm baát an thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu taâm an thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu quan nieäm coù sôû ñaéc maø ñöôïc thuaän nhaãn thì khoâng coù vieäc aáy, neáu khoâng ñöôïc thuaän nhaãn thì coù vieäc aáy. Ngöôøi tin hieåu phaùp Khoâng maø chaúng ñöôïc thuaän nhaãn thì khoâng coù vieäc aáy, neáu ñöôïc thuaän nhaãn thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu aùc taùc maø ñöôïc taâm an oån thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chaúng ñöôïc taâm ñoù thì coù vieäc aáy. Ngöôøi nhieáp taâm maø chaúng ñöôïc taâm an thì khoâng coù vieäc aáy, neáu taâm ñöôïc an thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi nöõ maø laøm Chuyeån luaân vöông, laøm Thieân Ñeá Thích, laøm Phaïm Thieân vöông thì khoâng coù vieäc aáy. Neáu tröôïng phu maø laøm thì coù vieäc aáy. Ngöôøi nöõ xuaát theá laøm Phaät thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chuyeån thaân nöõ roài laøm Phaät thì coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi ôû Baäc ñeä baùt nhaãn chöa chöùng sô quaû maø xuaát ñònh

thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chöùng quaû roài maø xuaát thì coù vieäc aáy. Neáu ñeán Thaùnh löu maø coøn thoï thaân sinh töû thöù taùm thì khoâng coù vieäc aáy, neáu chính nôi caùc uaån thaân naøy maø nhaäp Nieát-baøn thì coù vieäc aáy. Neáu baäc Nhaát lai maø coøn thoï thaân sinh töû thöù ba thì khoâng coù vieäc aáy. Neáu chính nôi caùc uaån thaân naøy maø nhaäp Nieát-baøn thì coù vieäc aáy. Neáu baäc Baát hoaøn maø coøn sinh laïi nôi ñaây thì khoâng coù vieäc aáy, neáu ôû nôi kia maø nhaäp Nieát-baøn thì coù söï vieäc aáy. Neáu A-la-haùn laïi coøn tieáp tuïc thoï sinh thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu chaúng coøn tieáp tuïc thoï sinh thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu chö Thaùnh nhaân maø coøn caàu taø sö vaø nhaän lôøi taø thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu chaúng caàu taø sö vaø chaáp nhaän lôøi taø thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Baäc Boà-taùt ñöôïc voâ sinh phaùp nhaãn maø coù thoaùi chuyeån thì khoâng coù söï vieäc aáy, neáu nhaát ñònh ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà khoâng coøn thoaùi chuyeån thì coù söï vieäc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Noùi phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï nhö caùc Boà-taùt an toïa ñaïo traøng chöa chöùng Boà-ñeà maø rôøi khoûi toøa thì khoâng coù söï vieäc aáy. Noùi xöù laø coù choã nhieáp thoï, nhö caùc caùc Boà-taùt an toïa ñaïo traøng, chöùng Phaät ñaïo roài rôøi khoûi toøa thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Noùi phi xöù nghóa laø noùi, neáu chö Nhö Lai maø coøn taäp khí töông tuïc thì khoâng coù söï vieäc aáy. Noùi xöù laø noùi taát caû Nhö Lai taäp khí ñaõ döùt haún thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu cho raèng trí cuûa Nhö Lai coøn coù chöôùng ngaïi thì khoâng coù söï vieäc aáy, coøn noùi trí Phaät khoâng gì ngaên ngaïi thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ai thaáy ñöôïc ñænh ñaàu cuûa Nhö Lai thì khoâng coù söï vieäc aáy. Khoâng ai coù theå thaáy ñöôïc ñænh ñaàu cuûa Phaät thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi bieát ñöôïc taâm an truï cuûa Nhö Lai thì khoâng coù söï vieäc aáy. Neáu chaúng theå bieát ñöôïc thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu noùi Nhö Lai coù taâm baát ñònh maø chöùng ñaéc thì khoâng coù söï

vieäc aáy. Taâm chö Phaät Theá Toân thöôøng ôû taïi chaùnh ñònh thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu chö Phaät Nhö Lai lôøi noùi khoâng chaân thaät thì khoâng coù söï vieäc aáy. Chö Phaät laø Ñaáng noùi lôøi chaân thaät, lôøi chaéc chaén, lôøi khoâng ñoåi khaùc thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Nhö Lai coøn coù laàm loãi thì khoâng coù söï vieäc aáy. Do vì khoâng laàm loãi maø goïi laø chö Phaät, laø Baïc-giaø-phaïm thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Veà boán phaùp Voâ uùy vaø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng phaân bieät giaûng roäng nhö treân.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Noùi phi xöù laø khoâng choã nhieáp thoï cho ñeán noùi Nhö Lai nôi ñôøi hieän taïi söï thaáy bieát coù chöôùng, coù ngaïi thì khoâng coù söï vieäc aáy. Noùi xöù laø coù choã nhieáp thoï. Phaät Baïc-giaø-phaïm nôi ñôøi hieän taïi söï thaáy bieát khoâng chöôùng, khoâng ngaïi thì coù söï vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Xöù phi xöù trí löïc cuûa Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, voâ löôïng, voâ bieân. Ví nhö hö khoâng khoâng coù giôùi haïn, Xöù phi xöù trí löïc cuûa Nhö Lai cuõng khoâng coù giôùi haïn. Neáu coù ai muoán caàu tìm ranh giôùi cuûa trí löïc Xöù phi xöù cuûa Nhö Lai thì chaúng khaùc ngöôøi muoán tìm caàu ranh giôùi cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc Xöù phi xöù chaúng nghó baøn cuûa Nhö Lai nhö hö khoâng roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Möôøi phöông hö khoâng voâ bieân löôïng Trí Xöù phi xöù cuõng voâ bieân*

*Ñaõ bieát nhö thaät trí Xöù phi xöù Vì chuùng roäng noùi phaùp vi dieäu.*

*Ngöôøi thaønh töïu caên khí giaûi thoaùt Bieát coâng haïnh aáy Phaät môùi daïy Ngöôøi chaúng coù caên khí giaûi thoaùt Bieát trí aáy roài beøn rôøi boû.*

*Giaû söû hö khoâng lay ñoäng ñöôïc Möôøi phöông ñaïi ñòa ñoàng thôøi raõ Baäc Ñaïi Thaùnh Toân theá xuaát theá Trí Xöù phi xöù ñeàu nhö thaät.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây laø trí löïc Xöù phi xöù thöù nhaát cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc naøy maø Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng chaân chaùnh töï xöng: “Ta laø Baäc Ñaïi Thaùnh chuyeån ñaïi phaùp luaân maø taát caû theá gian, caùc Sa-moân, Baø-la-moân, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu khoâng theå chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.”

Theá naøo laø Nghieäp baùo trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng bieát ñöôïc ñuùng nhö thaät nhöõng nghieäp vaø quaû baùo thuôû quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, hoaëc nguyeân nhaân, hoaëc nôi choán, hoaëc caùc quaû baùo khaùc nhau ñeàu bieát roõ.

Theá naøo laø Ñöùc Nhö Lai bieát roõ ñuùng nhö thaät? Nhö Lai ñuùng nhö thaät bieát roõ nghieäp baùo trong ñôøi quaù khöù, neáu gieo nhaân thieän xa rôøi baát thieän seõ laøm nhaân cho thieän caên ñôøi vò lai. Hay quaû baùo thuôû quaù khöù ñöôïc nhaân baát thieän, xa rôøi thieän phaùp seõ laøm nhaân cho baát thieän caên ñôøi vò lai.

Caùc töôùng nghieäp vaø baùo nhö vaäy, Nhö Lai ôû taïi ñaây ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Hoaëc caùc nghieäp baùo seõ thuaän vôùi lieät phaàn ôû ñôøi vò lai, hoaëc caùc nghieäp baùo seõ thuaän vôùi thaéng phaàn ôû ñôøi vò lai, caùc töôùng nhö vaäy Nhö Lai ôû taïi ñaây ñeàu bieát roõ ñuùng thaät.

Hoaëc caùc nghieäp baùo thuaän vôùi lieät phaàn ôû hieän taïi vaø thuaän vôùi thaéng phaàn ôû vò lai; caùc nghieäp baùo thuaän vôùi thaéng phaàn ôû hieän taïi vaø thuaän vôùi haï lieät phaàn ôû vò lai, caùc nghieäp baùo thuaän vôùi haï lieät phaàn ôû hieän taïi vaø cuõng thuaän vôùi lieät phaàn ôû vò lai, nhöõng nghieäp baùo thuaän vôùi thaéng phaàn ôû hieän taïi vaø cuõng thuaän vôùi thaéng phaàn ôû vò lai, caùc töôùng nhö vaäy Nhö Lai ôû taïi ñaây ñeàu bieát roõ ñuùng thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc caùc nghieäp baùo ôû quaù khöù laø phöông tieän haïn heïp maø ôû vò lai laø phöông tieän roäng lôùn, hoaëc caùc nghieäp baùo taïo taùc ít maø ñöôïc thaéng tieán lôùn, hoaëc caùc nghieäp baùo taïo taùc roäng lôùn maø ñöôïc thaéng tieán ít, caùc töôùng nhö vaäy ñeàu bieát roõ ñuùng thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc caùc nghieäp baùo seõ ñöôïc nhaân taùnh Thanh vaên, seõ ñöôïc nhaân taùnh Ñoäc Giaùc, seõ ñöôïc nhaân taùnh Phaät, caùc töôùng nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ ñuùng thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc caùc nghieäp baùo hieän taïi thì khoå maø coù theå caûm ñöôïc baùo vui khaùc ôû vò lai, hoaëc caùc nghieäp baùo hieän taïi thì vui maø coù theå caûm laáy baùo khoå khaùc ôû vò lai, hoaëc caùc nghieäp baùo hieän taïi khoå caûm ñöôïc baùo khoå khaùc ôû vò lai, hoaëc caùc nghieäp baùo hieän taïi vui caûm ñöôïc baùo vui khaùc ôû vò lai, caùc töôùng nghieäp baùo nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ ñuùng thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ ñöôïc nhö thaät taát caû höõu tình ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi; hoaëc nghieäp, hoaëc nhaân, hoaëc caùc quaû baùo khaùc, hoaëc chính laø noù, hoaëc xa lìa, hoaëc coù tuøy thuaän chaúng khaùc phaàn, caùc töôùng nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät roài vì caùc höõu tình maø tuyeân noùi nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc bieát roõ nhö thaät nghieäp nhaân quaû baùo quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc voâ löôïng, voâ bieân chaúng nghó baøn. Ví nhö hö khoâng voâ bieân, voâ teá, trí löïc nghieäp baùo cuûa Nhö Lai voâ bieân, voâ teá cuõng nhö vaäy. Neáu coù ai muoán tìm caàu bieân teá cuûa trí löïc nghieäp baùo aáy, thì khoâng khaùc gì ngöôøi tìm caàu bieân teá cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc nghieäp baùo cuûa chö Nhö Lai chaúng nghó baøn nhö hö khoâng roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Nhö Lai kheùo bieát nhaân khaùc quaû Maét saùng thaáy roõ nghieäp nhö thaät Thaáu suoát ba ñôøi ñeàu voâ ngaïi Bieát nhö thaät nghieäp cuûa höõu tình Taát caû haøm linh trong naêm loaøi Seõ ñöôïc thaønh caùc nhaân vui khoå*

*Neáu chuyeån ñöôïc nhaân thì khoå chuyeån Nhö Lai soi toû bieát nhö thaät.*

*Dò baùo thieän aùc taát caû nghieäp Theo ñuùng cho neân nhaân khaùc baùo*

*Döôøng nhö vieân ngoïc naèm trong tay Nhö Lai nhìn roõ bieát nhö thaät.*

*Caùc baùo nghieäp nhaân duø laø ít Ñöôïc quaû voâ löôïng ôû vò lai Hoaëc voâ löôïng nhaân caûm quaû ít Nhö Lai thaáy khaép bieát nhö thaät.*

*Hoaëc nhaân seõ chöùng quaû Thanh vaên Hoaëc haïnh seõ chöùng quaû Ñoäc giaùc Hoaëc nghieäp seõ caûm quaû voâ thöôïng Nhö Lai bieát roõ khoâng soùt thöøa.*

*Hoaëc coù nghieäp luùc nhaân thì khoå Nghieäp aáy seõ caûm ñöôïc baùo vui Hoaëc nghieäp luùc taïo nhaân thì vui Seõ maéc quaû khoå Phaät ñeàu bieát.*

*Hoaëc nghieäp nhaân quaû ñeàu khoå caû Hoaëc nghieäp ñeàu vui caû quaû nhaân Hoaëc nghieäp töï theå, nhaân töï theå Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.*

*Quaû khoå xoay vaàn caû ba ñôøi Höõu tình troâi laên trong naêm neûo Trí löïc nghieäp baùo cuûa Nhö Lai Ñeàu bieát nhö thaät khoâng sai soùt.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø trí löïc Nghieäp baùo thöù hai cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc naøy neân Phaät ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng töï xöng raèng: “Ta ôû Baäc Ñaïi Thaùnh chuyeån phaùp luaân roäng lôùn thanh tònh, maø theá gian nhöõng Sa-moân, Baø-la-moân, chö Thieân, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu chaúng chuyeån ñöôïc ñuùng phaùp.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo goïi laø Chuûng chuûng giaûi trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng bieát ñöôïc nhö thaät caùc loaøi höõu tình kia chaúng phaûi laø moät duïc giaûi, laø nhieàu loaïi duïc giaûi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta seõ vì oâng maø phaân bieät noùi roäng ra. Caùc loaøi höõu tình kia, hoaëc coù keû ôû trong tham duïc maø phaùt sinh saân haän, hoaëc coù keû ôû trong saân haän maø phaùt sinh tham duïc, hoaëc ôû trong ngu si maø phaùt sinh tham duïc hay saân haän, caùc töôùng nhö vaäy Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc coù chuùng sinh ôû nôi phaùp baát thieän phaùt sinh yù nieäm baát thieän, hoaëc ôû nôi phaùp thieän phaùt sinh yù nieäm thieän, Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Hoaëc coù nhöõng höõu tình ôû nôi phöông tieän haï lieät phaùt sinh hieåu bieát roäng lôùn, hoaëc ôû nôi phöông tieän roäng lôùn phaùt sinh hieåu bieát haï lieät, hoaëc do söï hieåu phöông tieän haï lieät aáy seõ ôû nôi thaéng tieán, hoaëc do söï hieåu phöông tieän thaéng tieán aáy seõ ôû nôi haï lieät, hoaëc do söï hieåu aáy seõ gieo gioáng taø ñònh, hoaëc do söï hieåu aáy seõ gieo gioáng chaùnh ñònh, hoaëc do söï hieåu aáy seõ gieo gioáng chaùnh ñònh giaûi thoaùt, Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Hoaëc do söï hieåu aáy seõ ñeán coõi Duïc, hoaëc seõ ñeán coõi Saéc, hoaëc seõ ñeán coõi Voâ saéc, hoaëc seõ ñeán khaép ba coõi, Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Hoaëc do söï hieåu aáy thuaän phaàn haï lieät seõ ñöôïc thaéng tieán, hoaëc ñöôïc thaéng tieán seõ ôû nôi haï lieät, Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc do söï hieåu aáy maø ñôøi sau seõ nhaän laõnh nhieàu ñôøi soáng, seõ nhaän laõnh nhieàu loaøi, nhieàu söï thoï duïng, Phaät ñeàu bieát roõ nhö thaät. Hoaëc do söï hieåu aáy maø seõ thoaùi ñoïa, hoaëc do söï hieåu aáy maø gieo gioáng giaûi thoaùt, Phaät ñeàu bieát roõ

nhö thaät. Ñaõ bieát roõ roài, theo choã töông öùng, Phaät roäng vì caùc höõu tình maø dieãn thuyeát ñuùng nhö phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chuûng chuûng giaûi trí löïc cuûa Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, khoâng ngaèn, khoâng meù gioáng nhö hö khoâng. Caùc Ñaïi Boà-taùt aáy nghe Chuûng chuûng giaûi trí löïc chaúng nghó baøn nhö hö khoâng cuûa Nhö Lai roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Ñôøi hieåu bieát nhieàu loaïi Xöa, nay nhieàu voâ löôïng Taâm nhieàu loaïi giaûi aáy Ñaïo Sö ñeàu bieát roõ.*

*Hoaëc keû coù nieäm tham Laïi seõ truï saân haän, Hoaëc hieän truï saân haän Si meâ, Phaät bieát roõ.*

*Trong si khôûi tham giaûi Phaân bieät khoù nghó baøn Xen taïp löu chuyeån khôûi Ñaïo Sö ñeàu toû töôøng.*

*Caùc phöông tieän haï lieät Maø sinh hieåu bieát lôùn*

*Hoaëc taêng theâm phöông tieän Ñaïo Sö ñeàu hay bieát.*

*Tuøy theo nôi taø taùnh Laïi vaøo choã phi ñaïo Hieåu giaûi thoaùt ba coõi Nhö Lai ñeàu bieát roõ.*

*Chuûng loaïi sinh caùc loaøi Caùc thoï duïng sai bieät Hoaëc thoaùi thaát ñoïa laïc Löôõng Tuùc Toân ñeàu roõ. Bieát caùc thöù kia roài*

*Ñaïo Sö phöông tieän thuyeát Ñaây, Phaät löïc thöù ba*

*Boà-taùt môùi tin ñöôïc.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Chuûng chuûng giaûi trí löïc thöù ba cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc aáy neân Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng chaân chaùnh töï xöng raèng: “Ta ôû Baäc Ñaïi Thaùnh hay chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø caùc theá gian, Sa-moân, Baø-la-moân, chö Thieân, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu chaúng theå chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Chuûng chuûng giôùi trí löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng nhö thaät bieát roõ caùc thöù caûnh giôùi cuûa taát caû theá gian. Do caùc caûnh giôùi aáy maø caùc chuùng sinh gaây taïo haønh nghieäp phöôùc, gaây taïo haønh nghieäp phi phöôùc, haønh nghieäp baát ñoäng, hoaëc do caûnh giôùi aáy maø gieo gioáng xuaát ly. Caùc caûnh giôùi aáy, Nhö Lai ôû nôi ñaây bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai nhö thaät bieát roõ nhaõn giôùi, saéc giôùi vaø nhaõn thöùc giôùi, cho ñeán yù giôùi, phaùp giôùi vaø yù thöùc giôùi. Caùc giôùi nhö vaäy bieát roõ nhö theá naøo? Ñoù laø nhö thaät bieát roõ trong khoâng, ngoaøi khoâng, trong ngoaøi khoâng.

Nhö Lai laïi nhö thaät bieát roõ ñòa giôùi, thuûy giôùi, hoûa giôùi vaø phong giôùi. Bieát roõ caùc giôùi aáy nhö theá naøo? Ñoù laø bieát roõ nhö khoâng giôùi.

Nhöõng Duïc giôùi, Saéc giôùi vaø Voâ saéc giôùi ñeàu bieát roõ nhö thaät, vì roõ khaép choã phaân bieät phaùt khôûi.

Laïi nhö thaät bieát roõ caûnh giôùi höõu vi, vì laø töôùng taïo taùc vaäy; nhö thaät bieát roõ caûnh giôùi voâ vi, vì laø töôùng khoâng coù taïo taùc vaäy; bieát roõ taïp nhieãm giôùi, vì töôùng noù do phieàn naõo daãn phaùt ra; bieát roõ caûnh giôùi thanh tònh, vì töôùng noù töï theå saùng saïch. Laïi nhö thaät bieát roõ caùc haønh giôùi, vì laø töôùng voâ minh chaúng thuaän lyù vaäy; bieát roõ Nieát-baøn giôùi, vì laø töôùng saùng thuaän lyù.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì theá neân hoaëc laø caûnh giôùi coù theå an laäp theá gian, caûnh giôùi naøy ñöôïc theá gian y cöù maø an truï, nhö vaäy hoaëc laø caûnh giôùi hay phaùt khieân daãn, hoaëc laø caûnh giôùi hay höng kieán laäp, hoaëc caûnh giôùi hay khôûi phöông tieän, hoaëc laø caûnh giôùi hay sinh yù duïc, hoaëc laø caûnh giôùi hay khôûi phieàn naõo, hoaëc laø caûnh giôùi hay laøm choã nöông töïa, caùc giôùi nhö vaäy coù voâ löôïng, voâ bieân cuõng ñeàu ñöôïc Nhö Lai bieát roõ nhö thaät. Ñaõ bieát roõ roài theo choã töông öùng maø vì chuùng sinh roäng giaûng noùi ñuùng nhö phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc Chuûng chuûng giôùi chaúng nghó baøn cuûa Nhö Lai khoâng coù giôùi haïn nhö hö khoâng. Neáu coù ai muoán tìm caàu ranh giôùi cuûa trí löïc chuûng chuûng giôùi aáy, thì khoâng khaùc gì ngöôøi muoán caàu tìm ranh giôùi cuûa hö khoâng.

Caùc Ñaïi Boà-taùt aáy nghe Chuûng chuûng giôùi trí löïc chaúng nghó baøn nhö hö khoâng cuûa Nhö Lai roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Caùc chuùng sinh theá gian Nöông töïa caùc caûnh giôùi Tuøy choã hoï löu chuyeån Nhö Lai ñeàu bieát roõ.*

*Phöôùc, phi phöôùc, baát ñoäng Vaø thuaän vôùi xuaát ly*

*An truï caûnh giôùi aáy Chöùng tòch dieät Nieát-baøn, Hoaëc nhaõn giôùi, saéc giôùi Vaø cuøng nhaõn thöùc giôùi, Nhó, tyû, thieät, thaân, yù*

*Bieát roõ caùc giôùi aáy Laïi bieát roõ phaùp giôùi Vaø cuøng yù thöùc giôùi*

*Noäi ngoaïi giôùi ñeàu khoâng Phaät bieát roõ nhö thaät.*

*Ñòa giôùi vaø thuûy giôùi Hoûa giôùi cuøng phong giôùi Boán giôùi cuøng khoâng giôùi Ñeàu bieát roõ nhö thaät.*

*Hoaëc Duïc giôùi, Saéc giôùi Vaø cuøng Voâ saéc giôùi Khaép phaân bieät choã khôûi Phaät bieát roõ nhö thaät.*

*Nhö hö khoâng voâ bieân Giôùi voâ bieân cuõng vaäy Phaät ñeàu bieát roõ caû Maø chaúng noùi ta bieát.*

*Caùc giôùi voán khoâng sinh Voán cuõng khoâng coù dieät Ñaây goïi caûnh Nieát-baøn Ñöùc Nhö Lai bieát roõ.*

*Nhö hö khoâng voâ bieân Trí chö Phaät cuõng vaäy Do trí aáy bieát roõ*

*Caùc caûnh giôùi ñoåi khaùc. Ñaõ bieát caùc loaïi giôùi Ñieàu phuïc caùc chuùng sinh Phaät trí löïc thöù tö*

*Boà-taùt hay tin ñöôïc.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Chuûng chuûng giôùi trí löïc cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc naøy maø Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng chaân chaùnh töï xöng raèng: “Ta ôû Baäc Ñaïi Thaùnh chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø caùc theá gian, Sa-moân, Baø-la-moân, chö Thieân, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu khoâng theå chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Chuûng chuûng caên trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Ñaúng Chaùnh Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng coù theå bieát roõ nhö thaät veà töôùng caùc caên taùnh sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh. Caùc töôùng aáy Nhö Lai bieát roõ nhö thöïc theá naøo?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù laø Nhö Lai bieát roõ nhö thaät ñoän caên, trung caên, lôïi caên, thaéng caên, lieät caên. Do khaép phaân bieät theo caùc caên taùnh maø Nhö Lai bieát roõ nhö thaät chuùng sinh khôûi caùc thöù tham, khôûi caùc thöù saân, khôûi caùc thöù si, hoaëc khôûi giaû laäp tham, saân, si, hoaëc khôûi tham, saân, si nhoû moûng, hoaëc khôûi tham, saân, si ñieân ñaûo, hoaëc khôûi ñieàu phuïc tham, saân, si. Hoaëc nhaân baát thieän sinh ra caùc caên, hoaëc caùc caên do nhaân thieän sinh ra, Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät. Cuõng bieát roõ caùc caên do nhaân baát ñoäng sinh ra, hoaëc caùc caên do nhaân xuaát ly sinh ra.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ nhö thaät nhaõn caên, nhó caên, tyû caên, thieät caên, thaân caên, yù caên, nam caên, nöõ caên, maïng caên, laïc caên, khoå caên, öu caên, hyû caên, xaû caên, tín caên, chaùnh caàn caên, nieäm caên, ñònh caên, tueä caên, vò tri ñöông tri caên, tri caên, tri dó caên. Caùc töôùng caên sai bieät nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ nhö thaät caùc caên aáy, nhaân nôi nhaõn caên seõ truï nôi nhó caên maø khoâng truï nôi caùc caên tyû, thieät, thaân kia, hoaëc nhaân nôi nhó caên seõ truï nôi tyû caên; hoaëc nhaân nôi tyû caên seõ truï nôi thieät caên; hoaëc nhaân nôi thieät caên seõ truï nôi thaân caên; hoaëc nhaân nôi thaân caên seõ truï nhaõn caên. Caùc caên nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc caùc chuùng sinh truï nôi boá thí caên maø tu trì giôùi phöông tieän, baáy giôø Nhö Lai duøng trí Thaéng lieät caên maø vì hoï noùi phaùp boá thí. Hoaëc coù chuùng sinh truï nôi trì giôùi caên maø tu boá thí phöông tieän thì vì hoï noùi veà trì giôùi. Hoaëc coù chuùng sinh an truï nhaãn nhuïc caên maø tu tinh taán phöông tieän, thì vì hoï noùi veà phaùp nhaãn nhuïc. Hoaëc coù chuùng sinh truï nôi tinh taán caên maø tu nhaãn nhuïc phöông tieän, thì vì hoï noùi veà phaùp tinh taán. Hoaëc an truï thieàn ñònh caên maø tu tueä phöông tieän thì vì hoï noùi veà phaùp thieàn. Hoaëc an truï tueä caên maø tu thieàn phöông tieän thì vì hoï noùi veà chaùnh tueä. Caùc caên sai bieät veà taát caû phaàn Boà-ñeà nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc coù chuùng sinh an truï caên Thanh vaên maø laïi tu Ñoäc giaùc phöông tieän, thì Nhö Lai duøng Chuûng chuûng chö caên trí vì hoï maø noùi Haï thöøa. Ngöôøi an truï Ñoäc giaùc caên maø tu Thanh vaên phöông tieän thì vì hoï maø noùi Trung thöøa. Ngöôøi an truï ñaïi thöøa caên maø tu phöông tieän Nhò thöøa, thì Nhö Lai duøng chö caên trí vì hoï noùi Ñaïi thöøa. Ngöôøi an truï haï lieät caên maø tu Ñaïi thöøa phöông tieän thì duøng Chö caên trí vì hoï noùi Nhò thöøa.

Neáu coù caùc chuùng sinh khoâng coù caên kham nhaãn, khoâng coù töôùng kham nhaãn, Nhö Lai bieát hoï laø phi phaùp khí khoâng kham nhaãn roài beøn boû ñeå ñoù.

Neáu caùc chuùng sinh coù caên kham nhaãn, coù töôùng kham nhaãn, Nhö Lai bieát roõ nhö thaät laø ngöôøi phaùp khí coù kham nhaãn lieàn aân caàn trònh troïng vì hoï thuyeát phaùp cho hoï ñöôïc ngoä nhaäp.

Nhö vaäy, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö lai bieát roõ caùc höõu tình caùc caên thuaàn thuïc vaø chaúng thuaàn thuïc, caùc caên xuaát ly vaø chaúng xuaát ly Caên taùnh cuûa caùc höõu tình, Nhö Lai ñuùng nhö thaät bieát roõ taát caû; an truï töôùng nhö vaäy, phöông tieän nhö vaäy, tin hieåu nhö vaäy, nguyeân nhaân chính nhö vaäy, caùc duyeân nhö vaäy, ñaúng löu nhö vaäy vaø cöùu caùnh cuõng nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chuûng chuûng caên trí cuûa Nhö Lai chaúng theå nghó baøn khoâng ngaèn, khoâng meù gioáng nhö hö khoâng. Neáu coù ai muoán tìm caàu ranh giôùi Chö caên trí löïc cuûa Nhö Lai thì chaúng khaùc gì ngöôøi muoán tìm caàu ranh giôùi cuûa hö khoâng.

Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe caên löïc nhö hö khoâng aáy roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Ñaáng Giaùc Ngoä moïi loaøi toân kính Kheùo roõ taùnh haïnh cuûa höõu tình Tuøy theo caên taùnh coù theå kham Nhö Lai vì hoï maø thuyeát phaùp.*

*Caên haï, trung, thöôïng kham nhaãn ñöôïc Trí löïc cuûa Phaät khôûi trong aáy*

*Xem taâm giaûi thoaùt cuûa hoï roài*

*Ñaáng Löôõng Tuùc Toân lieàn thuyeát phaùp. Neáu ngöôøi caùc caên hay phaùt khôûi Phieàn naõo moûng nheï töông tuïc ít*

*Kheùo thaáu caên taùnh cuûa ngöôøi aáy Nhö Lai tuøy thuaän vì thuyeát phaùp. Neáu caùc tröôïng phu coù caên laønh Tuøy choã sieâng tin maø khai thò*

*Laïi theo caên haønh töôùng sai bieät*

*Noùi caùc thaéng nghóa ñònh tueä thaûy. Neáu ngöôøi phaùt khôûi sieâng tín nguyeän Nhö Lai tuøy thuaän noùi tònh ñaïo*

*Bieát hoï coù ñuû coâng haïnh roài*

*Daïy hoï thaéng phaùp vöôït caùc khoå. Coù caên quyeát ñònh Phaät Boà-ñeà Meâ laàm tu theo haïnh Nhò thöøa*

*Phaät daïy Ñaïi thöøa thaønh Chaùnh giaùc Ñaây laø trí löïc thöù naêm vaäy.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Chuûng chuûng caên trí löïc thöù naêm cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc thöù naêm naøy maø Nhö Lai ôû giöõa ñaïi chuùng caát tieáng sö töû hoáng chaân chaùnh töï xöng raèng: “Ta ôû Baäc Ñaïi Thaùnh hay chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø caùc theá gian, Sa-moân, Baø-la-moân, chö Thieân, Ma vöông, Phaïm vöông... ñeàu chaúng chuyeån ñöôïc ñuùng phaùp.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Bieán thuù chö haønh trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng voâ thöôïng trí löïc bieát roõ nhö thaät bieán haønh chö haønh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc töôùng nhö vaäy bieát roõ theá naøo? Ñoù laø bieát roõ taùnh höõu tình laø taùnh chaùnh ñònh, laø taùnh baát chaùnh ñònh, laø taùnh taø ñònh.

Theá naøo laø taùnh chaùnh ñònh?

Ñoù laø do phöông tieän tu taäp ñôøi tröôùc khai phaùt trí tueä caên taùnh lanh lôïi maø phaùt sinh taùnh aáy, hoaëc chö Phaät coù vì hoï thuyeát phaùp hay chaúng thuyeát phaùp. Nhö Lai bieát nhaân quaû ñôøi tröôùc cuûa chuùng sinh aáy kham nhaãn phaùp khí lieàn tuøy choã töông öùng thuyeát phaùp cho hoï mau ñöôïc giaûi thoaùt.

Theá naøo laø taùnh baát ñònh?

Ñoù laø do söùc ngoaïi duyeân maø thaønh thuïc taùnh aáy. Neáu ñöôïc giaùo thoï, giaùo giôùi ñuùng nhö phaùp thì ñöôïc giaûi thoaùt. Neáu giaùo thoï, giaùo giôùi chaúng ñuùng phaùp thì chaúng ñöôïc giaûi thoaùt. Nhö Lai vì hoï maø tuøy thuaän noùi phaùp nhaân duyeân töông öùng. Hoï nghe ñöôïc chaùnh phaùp roài ñuùng theo lyù maø tu haønh chöùng quaû giaûi thoaùt. Vì muoán cho caùc chuùng sinh ñöôïc nhöõng söï lôïi ích an laïc giaûi thoaùt nhö vaäy maø Phaät xuaát theá.

Theá naøo goïi laø taùnh taø ñònh?

Ñoù laø taùnh chuùng sinh bò phieàn naõo che laáp, chaúng tu taäp nghieäp haïnh thanh tònh, thöùc taùnh baïc nhöôïc ngu si saâu daày an truï trong löôùi taø kieán, chaúng phaûi caên khí chaùnh phaùp, duø chö Nhö Lai coù vì hoï thuyeát phaùp hay chaúng thuyeát phaùp, hoï cuõng chaúng kham nhaãn chöùng quaû giaûi thoaùt. Nhö Lai bieát höõu tình aáy chaúng phaûi laø phaùp khí roài lieàn boû ñeå ñoù. Vì theá neân, naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt vì thöông muoán laøm lôïi ích cho haøng chuùng sinh aáy, neân maëc giaùp hoaèng theä vaøo trong ñaùm quaân taø kieán ñeå giaùo hoùa ñieàu phuïc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ nhö thaät ba thöù tham haønh, hoaëc do töôùng tònh myõ maø phaùt khôûi tham haønh, hoaëc do töôùng luyeán aùi maø phaùt khôûi tham haønh, hoaëc do nghieäp nhaân ñôøi tröôùc maø phaùt khôûi tham haønh.

Nhö Lai laïi bieát roõ nhö thaät ba thöù saân haønh, hoaëc do töôùng toån haïi maø phaùt khôûi saân haønh, hoaëc do quan saùt quaù nhieàu maø phaùt khôûi saân haønh, hoaëc do phieàn naõo ñôøi tröôùc maø phaùt khôûi saân haønh.

Nhö Lai laïi bieát roõ nhö thaät ba thöù si haønh, hoaëc coù si haønh do voâ minh phaùt sinh,

hoaëc coù si haønh do voïng coù thaân kieán maø phaùt sinh, hoaëc coù si haønh do nghi maø phaùt sinh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ nhö thaät caùc haønh. Coù ngöôøi ñoái vôùi hai haønh khoå laïc ñeàu coù theå mau thoâng hieåu vì caùc caên cuûa hoï raát beùn nhaïy. Coù ngöôøi hai haønh khoå laïc ñeàu chaäm thoâng hieåu, vì caùc caên cuûa hoï chaäm luït.

Laïi bieát roõ nhö thaät haønh chaäm, thoâng cuõng chaäm vì boû sôû duyeân. Hoaëc haønh chaäm coøn thoâng thì mau vì ñaïo chaúng ngöøng döùt. Hoaëc haønh mau coøn thoâng thì chaäm vì duõng quyeát tieán leân; hoaëc haønh mau, thoâng mau, vì chaúng phaûi taùnh aáy.

Laïi bieát roõ nhö thaät hoaëc coù caùc haønh söùc giaûn traïch ñaày ñuû maø chaúng phaûi söùc tu taäp. Hoaëc coù caùc haønh söùc tu taäp ñaày ñuû maø khoâng phaûi söùc giaûn traïch. Hoaëc coù caùc haønh hai söùc giaûn traïch vaø tu taäp ñeàu ñaày ñuû.

Laïi bieát roõ nhö thaät hoaëc coù caùc haønh tín nguyeän ñaày ñuû maø chaúng phaûi phöông tieän ñaày ñuû. Hoaëc coù caùc haønh phöông tieän ñaày ñuû maø chaúng phaûi tín nguyeän ñaày ñuû. Hoaëc coù caùc haønh tín nguyeän vaø phöông tieän ñeàu ñaày ñuû. Hoaëc coù caùc haønh tín nguyeän vaø phöông tieän ñeàu chaúng ñaày ñuû.

Laïi bieát roõ nhö thaät hoaëc coù caùc haønh thaân nghieäp thanh tònh maø chaúng phaûi do ngöõ vaø yù. Hoaëc coù caùc haønh ngöõ nghieäp thanh tònh maø chaúng phaûi do thaân vaø yù. Hoaëc coù caùc haønh yù nghieäp thanh tònh maø chaúng do thaân vaø ngöõ. Hoaëc coù caùc haønh chaúng phaûi thaân, ngöõ, yù. Hoaëc coù caùc haønh do thaân, ngöõ, yù maø ñöôïc thanh tònh.

Nhö vaäy cho ñeán chuùng höõu tình choã coù caùc haønh hoaëc nhaân löu chuyeån, hoaëc nhaân chaúng löu chuyeån, hoaëc nhaân caû hai ñeàu löu chuyeån vaø chaúng löu chuyeån, Nhö Lai duøng trí voâ ngaïi neân bieát roõ nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc Bieán thuù chö haønh cuûa Nhö Lai chaúng nghó baøn ñöôïc, khoâng ngaèn, khoâng meù gioáng nhö hö khoâng. Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc chaúng nghó baøn nhö hö khoâng aáy roài kính tin thanh tònh khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Nhö Lai nhö thaät bieát caùc haønh Bieát ñöôïc höõu tình taùnh chaùnh ñònh Laïi bieát töôùng baát ñònh thaønh thuïc Vaø caùc caên nhaân phaùp töông öùng. Caùc haønh ba thöù tham töông öng Vaø hôïp cuøng ba thöù saân si*

*Voâ bieân phieàn naõo töông öùng haønh Nhaân duyeân, Ñöùc Phaät ñeàu thaät bieát. Ngöôøi coù khoå haønh maø lôïi caên*

*Hoaëc coù haønh aáy maø ñoän caên Ngöôøi coù laïc haønh caên lôïi ñoän Ñaáng Ñaïi Ñaïo Sö bieát nhö thaät. Ngöôøi coù ñoän haønh vaø ñoän tu Hoaëc laø haønh ñoän maø lôïi tu Hoaëc laø haønh mau maø tu chaäm Hoaëc laø ñeàu mau hoaëc ñeàu chaäm,*

*Hoaëc coù caùc haønh giaûn traïch sinh Chaúng do tu taäp ñaïo löïc khôûi*

*Hoaëc tu taäp sinh chaúng giaûn traïch Caâu sinh bieät dò cuõng töông öng, Hoaëc coù caùc haønh sinh tín nguyeän Maø chaúng phaûi laø phöông tieän tònh*

*Hoaëc phöông tieän tònh chaúng tín nguyeän Phaät, Ñaáng Bieán Tri ñeàu roõ caû.*

*Hoaëc coù tònh tu nôi thaân nghieäp Chaúng phaûi ngöõ, yù nghieäp thanh tònh Hoaëc coù ngöõ tònh vaø thaân tònh*

*Maø yù nghieäp kia chaúng thanh tònh, Hoaëc coù noäi taâm thöôøng thanh tònh Hai nghieäp thaân, ngöõ chaúng thanh tònh Hoaëc coù ngöõ tònh vaø yù tònh*

*Maø thaân nghieäp hoï chöa ñöôïc tònh, Hoaëc thaân, ngöõ, yù tònh chaúng tònh Caùc haønh löu chuyeån vaø tòch dieät Ñaáng Chaùnh Bieán Tri bieát nhö thaät Ñaây laø Phaät trí löïc thöù saùu.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Bieán thuù haønh trí löïc cuûa Nhö Lai. Do trí löïc thöù saùu aáy maø Nhö Lai töï xöng laø Baäc Ñaïi Thaùnh chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø taát caû theá gian ñeàu chaúng chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Tónh löï giaûi thoaùt Tam-ma-ñòa, Tam-ma-baùt- ñeà phaùt khôûi taïp nhieãm thanh tònh trí löïc cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng bieát roõ nhö thaät hoaëc mình, hoaëc ngöôøi, taát caû nhöõng phaùp Tónh löï giaûi thoaùt Tam-ma-ñòa, Tam-ma- baùt-ñeà phaùt khôûi taïp nhieãm thanh tònh.

Caùc töôùng nhö vaäy bieát roõ nhö thaät theá naøo? Ñoù laø bieát roõ nhö thaät do nhaân, do duyeân maø taát caû höõu tình coù theå bò taïp nhieãm; laïi nhö thaät bieát do nhaân, do duyeân maø taát caû höõu tình coù theå ñöôïc thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhaân gì, duyeân gì coù theå khieán taïp nhieãm? Ñoù laø do taùc yù chaúng xöùng lyù laøm nhaân, do voâ minh laøm duyeân khieán caùc höõu tình phaùt khôûi taïp nhieãm. Nhö vaäy voâ minh laøm nhaân caùc haønh laøm duyeân; caùc haønh laøm nhaân caùc thöùc laøm duyeân; caùc thöùc laøm nhaân danh saéc laøm duyeân; danh saéc laøm nhaân saùu nhaäp laøm duyeân, saùu nhaäp laøm nhaân caùc xuùc laøm duyeân; caùc xuùc laøm nhaân caûm thoï laøm duyeân; do thoï laøm nhaân aùi luyeán laøm duyeân; tham aùi laøm nhaân chaáp thuû laøm duyeân; do thuû laøm nhaân caùc höõu laøm duyeân; do höõu laøm nhaân laáy sinh laøm duyeân; do sinh laøm nhaân laõo töû laøm duyeân; phieàn naõo laøm nhaân caùc nghieäp laøm duyeân; kieán chaáp laøm nhaân tham aùi laøm duyeân; tuøy mieân laøm nhaân caùc trieàn caùi laøm duyeân. Do caùc nhaân vaø duyeân nhö vaäy laøm cho taát caû höõu tình phaùt khôûi taïp nhieãm. Nhöõng töôùng nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhaân gì vaø duyeân gì laøm cho thanh tònh? Coù hai nhaân vaø hai duyeân coù theå laøm cho taát caû höõu tình thanh tònh. Ñoù laø do tha thuaän aâm vaø taùc yù nhö lyù cuûa chính mình laøm nhaân vaø Xa-ma-tha duyeân moät caûnh cuøng Tyø-baùt-xaù-na thieän xaûo phöông tieän laøm duyeân.

Laïi coù hai nhaân vaø hai duyeân laøm cho thanh tònh. Ñoù laø trí chaúng theå ñeán vaø chaúng theå ñi.

Laïi coù hai nhaân vaø hai duyeân laøm cho thanh tònh. Ñoù laø quaùn voâ sinh vaø chöùng chaùnh ñònh.

Laïi coù hai nhaân vaø hai duyeân laøm cho thanh tònh. Ñoù laø haønh cuï tuùc vaø minh voâ minh giaûi thoaùt taùc chöùng.

Laïi coù hai nhaân vaø hai duyeân laøm cho thanh tònh. Ñoù laø tu moân giaûi thoaùt vaø trí taùnh giaûi thoaùt.

Laïi coù hai nhaân vaø hai duyeân laøm cho thanh tònh. Ñoù laø tuøy giaùc ñeá vaø tuøy ñaéc ñeá.

Nhöõng nhaân vaø duyeân nhö vaäy coù theå laøm cho höõu tình thanh tònh. Caùc töôùng nhö vaäy Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ nhö caûnh giôùi taïp nhieãm cuûa caùc höõu tình vaø caûnh giôùi thanh tònh cuûa caùc höõu tình.

Hoaëc coù caûnh giôùi taïp nhieãm nhaäp vaøo caûnh giôùi thanh tònh; hoaëc coù caûnh giôùi thanh tònh nhaäp vaøo caûnh giôùi taïp nhieãm. Ñaây ñeàu do nhö thaät quaùn.

Hoaëc coù caûnh giôùi taïp nhieãm nhaäp vaøo caûnh giôùi taïp nhieãm; hoaëc coù caûnh giôùi thanh tònh nhaäp vaøo caûnh giôùi thanh tònh. Ñaây ñeàu do chaáp taêng thöôïng maïn.

Taát caû töôùng treân ñaây Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai duøng trí nhö thaät ôû trong caùc tónh löï sieâu vieät, trong taïp sai bieät ñeàu bieát roõ. Ñoù laø ly duïc aùc baát thieän phaùp höõu taàm, höõu töù, ly sinh hyû laïc, an truï ñaày ñuû nôi tónh löï toái sô. Nhö Lai an truï tónh löï toái sô roài töø Dieät taän ñònh maø xuaát ñònh. Nhö vaäy cho ñeán nhaäp Dieät taän ñònh roài töø Sô tónh löï maø xuaát ñònh*.*

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ôû nôi taùm giaûi thoaùt duøng trí nhö thaät hoaëc thuaän thöù lôùp maø nhaäp, hoaëc laïi nghòch thöù maø nhaäp, hoaëc thuaän nghòch nhaäp, hoaëc giaùn taïp nhaäp.

Nhö vaäy theá naøo laø taùm thöù giaûi thoaùt?

Ñoù laø trong coù saéc töôùng quaùn ngoaøi saéc laø giaûi thoaùt ban ñaàu, trong khoâng saéc töôùng quaùn ngoaøi saéc giaûi thoaùt laø giaûi thoaùt thöù hai; nôi tònh giaûi thoaùt hoaëc nôi tònh taùnh khôûi tònh giaûi laø giaûi thoaùt thöù ba; hö khoâng voâ bieân xöù ñònh laø giaûi thoaùt thöù tö; thöùc voâ bieân xöù ñònh laø giaûi thoaùt thöù naêm; voâ sôû höõu xöù ñònh laø giaûi thoaùt thöù saùu; phi töôûng phi phi töôûng xöù ñònh laø giaûi thoaùt thöù baûy; dieät thoï töôûng ñònh laø giaûi thoaùt thöù taùm.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai duøng trí nhö thaät hoaëc an truï trong moät Tam- ma-ñòa maø laïi thò hieän Tam-ma-ñòa vaø Tam-ma-baùt-ñeà khaùc hoaëc laïi thò hieän caùc thöù quaùn giaûi. Duø nhö vaäy maø chö Nhö Lai ñoái vôùi caùc ñaúng trì chöa töøng hoãn loaïn.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai chaúng do duyeân nôi Tam-ma-ñòa maø nhaäp Tam-ma-ñòa. Hoaëc y nôi moät tam-ma-ñòa maø thaønh töïu taát caû nhöõng Tam-ma-ñòa khaùc. Hoaëc chaúng khôûi moät Tam-ma-ñòa maø coù theå nhaäp khaép taát caû Tam-ma-ñòa. Laïi chö Nhö Lai taâm thöôøng an truï trong ñònh khoâng xoay vaàn duyeân. Laïi chö Nhö Lai khoâng bao giôø coù taâm baát ñònh. Laïi chö Nhö Lai an truï chaùnh ñònh thaâm dieäu, khoâng ai coù theå thaáy bieát ñöôïc chaùnh ñònh cuûa Nhö Lai ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tam-ma-ñòa cuûa haøng Thanh vaên ñaït ñöôïc bò Tam-ma-ñòa cuûa Ñoäc giaùc che laáp. Tam-ma-ñòa cuûa caùc Ñoäc giaùc ñöôïc bò Tam-ma-ñòa cuûa Boà-taùt che laáp. Tam-ma-ñòa cuûa caùc Boà-taùt bò Tam-ma-ñòa cuûa Phaät che laáp. Tam-ma-ñòa cuûa chö Phaät khoâng gì che laáp ñöôïc. Taïi sao? Do vì trí khoâng che laáp cuûa Nhö Lai thöôøng hieän khôûi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát nhö thaät, giaùo thoï nhö vaäy, giaùo giôùi nhö vaäy maø coù theå phaùt khôûi caùc Tam-ma-ñòa cuûa Thanh vaên, Duyeân giaùc. Nhö Lai laïi duøng giaùo thoï,

giaùo giôùi nhö vaäy coù theå phaùt khôûi dieäu Tam-ma-ñòa cuûa caùc Boà-taùt.

Chö Phaät Nhö Lai bieát roõ nhö thaät roài beøn truyeàn thoï khuyeân daïy nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc phaùt khôûi Tónh löï giaûi thoaùt Tam-ma-ñòa, Tam-ma-baùt ñeà taïp nhieãm thanh tònh cuûa Nhö Lai khoâng ngaèn, khoâng meù chaúng theå nghó baøn cuõng nhö hö khoâng. Neáu coù ai muoán tìm ranh giôùi ñònh löïc cuûa Nhö Lai thì chaúng khaùc naøo vôùi keû tìm ranh giôùi cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc Thieàn ñònh giaûi thoaùt chaúng theå nghó baøn nhö hö khoâng cuûa Nhö Lai roài, lieàn kính tin thanh tònh, khoâng nghi caøng theâm hôùn hôû vui möøng phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Do ñaây höõu tình khôûi taïp nhieãm Do ñaây höõu tình ñöôïc thanh tònh Ñaïi Huøng bieát roõ nhö vaäy roài Roäng vì tuyeân döông phaùp vi dieäu. Do taùc yù traùi lyù laøm nhaân*

*Voâ minh laøm duyeân sinh taïp nhieãm Voâ minh laøm nhaân haønh laøm duyeân Cho ñeán xoay vaàn sinh caùc khoå, Taùc yù traùi lyù vaø voâ minh*

*Laøm caên baûn sinh caùc chi kia Chö Phaät bieát roõ nhö thaät roài*

*Tuøy choã ñaùng neân tuyeân dieäu phaùp. Taát caû coäi goác cuûa taïp nhieãm*

*Ñoù laø nghieäp haønh vaø voâ minh Laïi töø duyeân aáy sinh ra thöùc*

*Trieån chuyeån nhö vaäy sinh caùc khoå, Do choã noùi tuøy thuaän aâm kia*

*Vaø do noäi taâm quaùn ñuùng lyù Do hai nhaân, hai duyeân naøy*

*Taát caû chuùng sinh chöùng thanh tònh. Do chæ, taùc yù ñuùng lyù nhaân*

*Vaø do chaùnh quaùn laøm duyeân kia Maø caùc chuùng sinh chöùng giaûi thoaùt Ñaïi Sö ñeàu bieát roõ nhö thaät.*

*Haønh giaû an truï giôùi thanh tònh Quaùn saùt caùc phaùp ñeàu khoâng tòch Ñaõ kheùo tu taäp moân giaûi thoaùt*

*Xa rôøi sinh töû khoå böùc ngaët, Ñieàu ñoù chö Phaät ñeàu thaät bieát*

*Taát caû chuùng sinh haïnh thanh tònh Khoâng, Voâ töôùng nguyeän giaûi thoaùt moân Thieän Theä tuøy caên taùnh hieån thò.*

*Ñoäc giaùc toái thaéng vaø Thanh vaên Thuaän nghòch, nhaäp xuaát caùc tónh löï Nhö Lai tuyeân baøy choã chöùng kia*

*Nhö coù gai ñoäc vaø oaùn thuø.*

*Ñònh giaûi thoaùt cuûa chö Phaät chöùng Roát raùo khoâng oaùn khoâng gai ñoäc Phaûi bieát löïc thöù baûy cuûa Phaät Khoâng thieàn ñònh naøo xoâ deïp ñöôïc.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø Chö ñònh trí löïc cuûa Nhö Lai. Do ñöôïc trí löïc thöù baûy naøy maø Nhö Lai tuyeân boá ta laø Baäc Ñaïi Thaùnh chuyeån phaùp luaân thanh tònh maø taát caû theá gian ñeàu chaúng chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø Tuùc truï tuøy nieäm taùc chöùng trí löïc cuûa Nhö

Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng tuøy theo choã

ghi nhôù ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ñuùng nhö thaät bieát roõ voâ löôïng ñôøi tröôùc cuûa Phaät vaø cuûa taát caû höõu tình khaùc. Hoaëc ghi nhôù moät ñôøi möôøi ñôøi, traêm ñôøi, ngaøn ñôøi, ñeán caâu- chi na-do-tha traêm ngaøn ñôøi thaûy ñeàu coù theå nhôù bieát roõ.

Nhö Lai laïi nhôù bieát roõ kieáp hoaïi, kieáp thaønh, kieáp thaønh hoaïi, hoaëc voâ löôïng kieáp hoaïi, voâ löôïng kieáp thaønh, voâ löôïng kieáp thaønh hoaïi. Hoaëc nhôù bieát roõ traêm caâu-chi kieáp, ñeán voâ löôïng traêm ngaøn caâu-chi na-do-tha kieáp.

Nhö Lai coù theå nhôù bieát roõ ñôøi tröôùc cuûa Phaät ñaõ töøng ôû taïi xöù aáy, coù teân aáy, hoï aáy, doøng aáy, coù saéc aáy, töôùng aáy, hình daïng aáy, soáng bao laâu, khoå vui ra sao, töø choã aáy cheát roài sinh choã kia, töø xöù kia cheát roài sinh xöù naøy.

Voâ löôïng ñôøi tröôùc cuûa mình vaø cuûa keû khaùc, Nhö Lai ñeàu nhôù bieát roõ töøng chi tieát.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ ñuùng nhö thaät nghieäp nhaân ñôøi tröôùc cuûa taát caû höõu tình. Do nghieäp nhaân aáy maø höõu tình ñeán sinh xöù naøy. Bieát roõ nghieäp nhaân aáy cuûa hoï roài, Nhö Lai theo ñuùng choã töông öùng daïy maø thuyeát phaùp cho hoï.

Nhö Lai bieát roõ nhö thaät taát caû höõu tình ñôøi tröôùc coù taâm nieäm noái tieáp khoâng hôû, duyeân theo caûnh nhö vaäy maø sinh taâm nhö vaäy, do caûnh duyeân aáy khoâng ñuû neân taâm aáy döùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc coù moät höõu tình taâm nieäm xoay ñoåi tuaàn töï maõi

maõi noái tieáp nhö vaäy caû haèng sa kieáp, lôøi noùi chaúng theå keå xieát, cho ñeán taát caû höõu tình ñeàu coù taâm nieäm nhö vaäy, Nhö Lai nhôù ñeán, lieàn coù theå bieát roõ nhö thaät taát caû taâm nieäm aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai y theo taâm nieäm xoay ñoåi cuûa taát caû höõu tình ñeán taän cuøng caû caâu-chi kieáp keå noùi chaúng heát ñöôïc maø trí löïc cuûa Phaät cuõng khoâng cuøng taän. Trí löïc Tuùc truï tuøy nieäm taùc chöùng cuûa Phaät chaúng theå nghó baøn, khoâng gì baèng, khoâng gì saùnh, laø voâ löôïng, voâ soá chaúng theå tuyeân noùi, laïi chaúng theå noùi laø coù ngaèn meù.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai duøng thaàn löïc Phaät laøm cho höõu tình nhôù bieát ñôøi tröôùc roài baûo hoï raèng: “Nay ngöôi neân nhôù ñôøi tröôùc ñaõ troàng caên laønh nhö vaäy, hoaëc ôû choã Phaät, hoaëc ôû choã Thanh vaên, hoaëc ôû choã Ñoäc giaùc, hoaëc nôi chaùnh phaùp maø troàng caên laønh. Caùc caên laønh nhö vaäy ngöôi phaûi nhôù bieát heát.” Caùc höõu tình aáy nhôø thaàn löïc Phaät nhôù ñeán ñeàu bieát roõ voâ löôïng caên laønh ñôøi tröôùc cuûa mình.

Nhö Lai duøng thaàn löïc laøm cho höõu tình nhôù bieát caên laønh ñôøi tröôùc roài theo ñuùng choã neân daïy maø thuyeát phaùp cho hoï.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoaëc coù höõu tình ñöôïc söï chaúng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng

Chaùnh giaùc tuøy theo sôû nguyeän maø caàu giaûi thoaùt; hoaëc theo Thanh vaên thöøa, hoaëc theo Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, Nhö Lai ñeàu bieát roõ nhö thaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc Tuùc truï tuøy nieäm taùc chöùng cuûa Phaät chaúng theå nghó baøn, laø voâ löôïng, voâ soá, khoâng ngaèn, khoâng meù baèng vôùi hö khoâng. Neáu coù ai muoán suy tìm bieân teá trí löïc cuûa Phaät, thì chaúng khaùc gì ngöôøi muoán suy tìm bieân teá cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc Tuùc truï chaúng theå nghó baøn nhö hö khoâng nhö vaäy roài, lieàn kính tin chaúng laàm chaúng nghi, vui möøng hôùn hôû phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Voâ löôïng caâu-chi na-do kieáp Trí löïc cuûa Phaät ñeàu bieát roõ*

*Phaät nhôù ñôøi tröôùc mình vaø ngöôøi Nhö xem traùi caây treân baøn tay, Nhôù bieát roõ hoï teân, saéc töôùng Soáng cheát choã kia, sinh choán naøy Höõu tình coù ñuû nghieäp nhaân aáy Bieát choã ñaùng daïy maø thuyeát phaùp, Caùc ñôøi quaù khöù khoâng ngaèn meù Bao nhieâu taâm nieäm cuûa höõu tình Taâm aáy noái tieáp sinh nieäm aáy*

*Trí löïc cuûa Phaät bieát roõ caû. Moät höõu tình cho ñeán taát caû*

*Taâm nieäm noái tieáp khoâng ngöøng hôû Ñaõ qua soá kieáp nhö haèng sa Khoâng theå duøng lôøi keå noùi heát.*

*Cho ñeán caâu-chi soá kieáp sau Phaät bieát roõ caû taâm nieäm hoï Trí löïc Nhö Lai vaãn voâ taän Neân goïi trí Phaät nhö bieån caû.*

*Taát caû höõu tình tín nguyeän laønh*

*Ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät Thaùnh Phaät duøng thaàn löïc gia hoä hoï*

*Khieán nhôù tònh haïnh ñaõ töøng tu. Nhö Lai bieát roõ caùc höõu tình Quaù khöù ñaõ tu caùc phöôùc haïnh Bieát hoï ñaõ truï trí ba thöøa*

*Giaûi thoaùt khoâng thoaùi ñaïo Voâ thöôïng. Trí bieát quaù khöù khoâng ngaèn meù Chaúng theå nghó baøn, chaúng saùnh baèng Phaät trí löïc Tuùc truï thöù taùm*

*Caùc Ñaïi Boà-taùt tin nhaän ñöôïc.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø trí löïc Tuùc truï cuûa Phaät. Do ñöôïc trí löïc thöù taùm naøy neân Nhö Lai tuyeân boá: “Ta ôû ngoâi Theá Toân chuyeån phaùp luaân lôùn thanh tònh maø taát caû theá gian chaúng theå chuyeån ñöôïc.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø trí löïc Thieân nhaõn thoâng taùc chöùng cuûa Nhö

Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai öùng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng trí löïc Thieân nhaõn

thanh tònh voâ thöôïng vöôït hôn taát caû maø nhìn xem caùc loaøi höõu tình cheát nôi ñaây sinh veà kia, hoaëc lieät hoaëc thaéng, hoaëc nhan saéc ñeïp hay xaáu, hoaëc ñeán coõi laønh, hoaëc qua loaøi aùc, ñuùng nhö nghieäp nhaân maø hoï ñaõ gaây neân. Taát caû töôùng sai khaùc nhö vaäy, Nhö Lai ñeàu thaáy roõ ñuùng nhö thaät.

Nhö Lai laïi thaáy roõ nghieäp haønh cuûa caùc höõu tình gaây taïo. Caùc höõu tình gaây taïo nghieäp xaáu aùc nôi thaân nhö vaäy, nôi khaåu nhö vaäy, nôi yù nhö vaäy, sinh taø kieán cheâ bai Hieàn thaùnh. Do nghieäp nhaân taø kieán nhö vaäy neân khi cheát hoï ñoïa vaøo caùc aùc ñaïo, hoaëc sinh vaøo ñòa nguïc, hoaëc sinh vaøo suùc sinh, hoaëc sinh vaøo loaøi ngaï quyû.

Nhö Lai cuõng thaáy bieát roõ caùc höõu tình gaây taïo nghieäp laønh toát nôi thaân, nôi khaåu, nôi yù nhö vaäy, chaúng cheâ bai Hieàn thaùnh, tu taäp chaùnh kieán. Nhöõng höõu tình naøy nöông nôi nghieäp nhaân chaùnh kieán nhö vaäy, sau khi cheát sinh veà coõi laønh, hoaëc sinh leân trôøi, hoaëc sinh trong theá giôùi an laïc.

Nhö Lai laïi duøng Thieân nhaõn thanh tònh xem thaáy theá giôùi nhieàu thöù töôùng traïng cuûa chö Phaät khaép möôøi phöông hôn soá caùt soâng Haèng, heát hö khoâng teá, cao toät phaùp giôùi, chaúng theå tuyeân noùi ñöôïc. Hoaëc thaáy coù coõi nöôùc bò hoûa tai, coù coõi nöôùc ñang bò phaù hoaïi, coù coõi nöôùc ñang hình thaønh. Hoaëc thaáy caùc höõu tình luùc cheát, luùc sinh. Hoaëc thaáy caùc Ñaïi Boà-taùt töø cung Ñaâu-suaát giaùng thaàn vaøo thai meï, hoaëc thaáy coù Boà-taùt xuaát thai, hoaëc thaáy moãi phöông ñeàu ñi baûy böôùc, hoaëc thaáy ñang vaøo ôû noäi cung, hoaëc thaáy ñang xuaát gia khoå haïnh, hoaëc thaáy thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà, hoaëc thaáy ñang chuyeån ñaïi phaùp luaân, hoaëc thaáy coù chö Phaät xaû thoï maïng nhaäp ñaïi Nieát-baøn.

Nhö Lai duøng Thieân nhaõn thanh tònh hoaëc thaáy trong caùc theá giôùi möôøi phöông chuùng Thanh vaên roát raùo nhaäp Nieát-baøn, hoaëc thaáy caùc vò Ñoäc giaùc hieän thaàn thoâng baùo ñaùp phöôùc thí chuû roài nhaäp Nieát-baøn.

Laïi coù nhöõng thöù maø caùc loaøi höõu tình chaúng thaáy ñöôïc, nhöng Thieân nhaõn cuûa Nhö Lai ñeàu thaáy roõ.

Coù nhöõng thöù maø Thieân nhaõn cuûa Tieân nhaân naêm thoâng, cuûa Thanh vaên, cuûa Ñoäc giaùc vaø cuûa Boà-taùt ñeàu chaúng thaáy ñöôïc, nhöng Thieân nhaõn cuûa Phaät ñeàu thaáy roõ raøng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai duøng Thieân nhaõn thanh tònh quan saùt caùc loaøi höõu tình nôi voâ löôïng theá giôùi: Nhöõng chuùng sinh naøo laø cuûa Nhö Lai hoùa ñoä, nhöõng chuùng sinh naøo thaáy Nhö Lai roài môùi hoùa ñoä ñöôïc. Baáy giôø Nhö Lai tuøy choã ñaùng ñöôïc lôïi ích maø hieän thaân ôû tröôùc hoï laøm cho hoï ñöôïc toû ngoä. Coøn nhöõng chuùng sinh khaùc thì khoâng hay bieát.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc Thieân nhaõn tuøy nieäm taùc chöùng cuûa Nhö Lai chaúng theå

nghó baøn, khoâng coù ngaèn meù ñoàng vôùi hö khoâng. Nhöõng keû tìm caàu ranh giôùi cuûa Thieân nhaõn Nhö Lai thì chaúng khaùc ngöôøi tìm ranh giôùi cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc chaúng theå nghó baøn nhö hö khoâng naøy roài lieàn kính tin, vui möøng hôùn hôû phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Baáy giôø, Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Thieân nhaõn cuûa Phaät raát thanh tònh Do voâ löôïng kieáp tu tònh nghieäp*

*Phaät duøng Thieân nhaõn thaáy möôøi phöông Voâ löôïng theá giôùi Phaät thanh tònh,*

*Hoaëc hoaïi, hoaëc thaønh, hoaëc thaønh hoaïi*

*Cho ñeán hoaëc truï, hoaëc hoûa tai Hoaëc coù Phaät, hoaëc khoâng coù Phaät Maét Phaät töï nhieân ñeàu thaáy roõ.*

*Höõu tình nhieàu loaøi khoù nghó baøn Cho ñeán loaøi coù saéc, khoâng saéc Hoaëc ñoïa loaøi aùc, sinh coõi laønh Maét Phaät töï nhieân ñeàu thaáy roõ, Hoaëc thaáy caâu-chi Phaät hieän taïi Hoaëc thaáy Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn*

*Cuõng thaáy Thanh vaên hoaëc Duyeân giaùc Chöùng quaû hieän thoâng ñeán phöôùc thí, Coù caùc Boà-taùt ñoä chuùng sinh*

*Hoaëc ñeán baäc gaàn Voâ thöôïng giaùc Ngoâi baùu Nhö Lai khoâng chöôùng ngaïi Maét Phaät töï nhieân ñeàu thaáy roõ.*

*Thieân nhaõn cuûa Phaät raát thanh tònh Thaáy roõ caùc loaøi raát vi teá*

*Trí löïc thöù chín chaúng nghó baøn Caùc Ñaïi Boà-taùt hay tin nhaän.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây goïi laø trí löïc Thieân nhaõn tuøy nieäm taùc chöùng. Do trí löïc thöù chín naøy maø Phaät tuyeân boá: “Ta laø baäc Theá Toân chuyeån phaùp luaân lôùn maø taát caû theá gian chaúng chuyeån ñöôïc.”

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Theá naøo laø trí löïc Laäu taän taùc chöùng cuûa Nhö Lai?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc duøng trí löïc voâ thöôïng bieát roõ nhö thaät laø heát caùc laäu laø voâ laäu, taâm giaûi thoaùt, tueä giaûi thoaùt, töï nhieân thoâng ñaït, taùc chöùng ñaày ñuû maø an truï ngoâi vò aáy bieát roõ ñuùng thaät: Ta ñaõ döùt heát doøng sinh, ñaõ thaønh töïu phaïm haïnh, vieäc laøm ñaõ xong chaúng coøn thoï sinh thaân sau.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc voâ laäu cuûa Nhö Lai raát thanh tònh saùng suoát, döùt haún taát caû taäp khí noái tieáp. Haøng Thanh vaên cuõng nhö haøng Ñoäc giaùc duø laø voâ laäu maø chæ döùt tröø ñöôïc phaàn ít taäp khí, rôøi xa ñaïi Bi vaø caùc bieän taøi voâ uùy. Chæ coù Nhö Lai caùc laäu döùt haún maø ñuû caû Phaät phaùp vi dieäu, döùt tröø taát caû taäp khí noái tieáp, ñuû ñöùc ñaïi Bi, bieän taøi, voâ uùy bao truøm caùc höõu tình trong taát caû theá gian duø chaúng hôû moät saùt-na taâm nieäm maø trí löïc cuûa Nhö Lai vaãn luoân thanh tònh voâ laäu. Vì sao? Vì Nhö Lai khoâng coù taäp khí nghieäp, taäp khí phieàn naõo, taäp khí queân maát oai nghi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö hö khoâng luoân trong saïch chaúng laãn loän vôùi taát caû buïi khoùi maây muø. Cuõng vaäy, trí löïc voâ laäu cuûa Nhö Lai chaúng laãn loän vôùi taát caû phieàn naõo taäp khí.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät Nhö Lai an truï nôi trí löïc voâ laäu aáy roài coù theå noùi phaùp voâ laäu, voâ chaáp cho nhöõng chuùng sinh höõu laäu, höõu chaáp. Caùc phieàn naõo caùc chaáp tröôùc cuûa taát caû chuùng sinh ñeàu töø hö voïng phaân bieät khôûi leân.

Ñöùc Nhö Lai quan saùt bieát roõ nhö vaäy roài, vì muoán hoï chaúng coøn khôûi leân caùc phieàn naõo, caùc chaáp tröôùc, neân theo ñuùng choã ñaùng daïy maø duøng caùc ví duï ñeå thuyeát phaùp cho hoï bieát roõ nhö thaät phieàn naõo ñeàu hö voïng. Vì bieát laø hö voïng maø hoï chaúng chaáp laáy. Vì chaúng chaáp laáy maø roát raùo hoï chöùng Nieát-baøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai bieát roõ ñuùng nhö thaät taát caû höõu tình caùc phieàn naõo khôûi

dieät, caùc phieàn naõo hieän haønh. Bieát roõ roài, Nhö Lai theo ñuùng choã neân daïy maø thuyeát phaùp.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trí löïc voâ laäu taùc chöùng cuûa Nhö Lai chaúng theå nghó baøn, khoâng coù ngaèn meù, ñoàng vôùi hö khoâng. Neáu coù keû muoán tìm caàu ranh giôùi trí löïc voâ laäu cuûa Nhö Lai, thì chaúng khaùc gì ngöôøi tìm bieân teá cuûa hö khoâng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe trí löïc voâ laäu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai nhö hö khoâng roài lieàn kính tin, vui möøng hôùn hôû phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Trí Phaät voâ laäu raát thanh tònh*

*Roäng lôùn voâ löôïng khoâng chöôùng ngaïi Do thaønh trí löïc thöù möôøi naøy*

*Maø noùi ñaïo Boà-ñeà tònh dieäu. Trí voâ laäu cuûa haøng Thanh vaên*

*Coøn thöøa taäp khí theo raøng buoäc Trí löïc voâ laäu cuûa Ñaïo Sö*

*Taát caû taäp khí nhö tro taøn.*

*Coù ngöôøi chöùng baäc Duyeân giaùc thöøa Rôøi xa ñaïi Bi vôùi bieän taøi.*

*Chæ coù chö Phaät trí voâ laäu Ñaày ñuû ñaïi Bi vôùi bieän taøi. Chö Phaät ôû nôi trí voâ laäu*

*Bieát roõ töôùng laäu cuûa chuùng sinh Ñeàu töø hö voïng phaân bieät sinh Maø hoï chöa bieát chaân lyù aáy.*

*Ñöùc Phaät ñaïi bi daïy baûo hoï Phaùp voâ thöôøng, baát tònh, voâ ngaõ Hoï thaáy caùc phaùp khoâng theå tính Seõ chöùng quaû Nhö Lai tòch tónh.*

*Caùc phaùp khoâng ngaõ, khoâng chuùng sinh Khoâng thoï, khoâng nhaân, khoâng taïo taùc Höõu tình phaân bieät hö voïng chaáp*

*Phaät khôûi loøng bi cöùu thoaùt hoï. Töø bi cuûa Phaät chaúng nhaøm moûi Trí löïc luoân troøn chaúng queân maát*

*Vì theá chö Phaät thöôøng phöông tieän Vì ñoä chuùng sinh maø thuyeát phaùp. Trí löïc thöù möôøi deïp phuïc caû Khoâng coù ranh giôùi ñoàng hö khoâng Vì Phaät thöôøng ôû trí löïc naøy*

*Maø voâ löôïng phaùp ñôøi luoân coù.*

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaây laø trí löïc voâ laäu cuûa Nhö Lai. Do thaønh töïu trí löïc thöù möôøi naøy maø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc tuyeân boá: “Ta ôû ngoâi Theá Toân, ôû giöõa ñaïi chuùng nhö sö töû roáng chuyeån phaùp luaân lôùn maø taát caû theá gian, Trôøi, Ngöôøi, Sa-moân, Baø- la-moân, Ma vöông, Phaïm vöông ñeàu chaúng chuyeån ñuùng phaùp ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do nghe coâng ñöùc chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai maø caùc Ñaïi

Boà-taùt ñoái vôùi möôøi Trí löïc aáy tin nhaän vaâng laøm, taâm nieäm thanh tònh, khoâng laàm, khoâng nghi, caøng vui möøng hôùn hôû phaùt yù töôûng hy höõu dieäu kyø.

